



EC - Declaration of conformity

CE - Déclaration de conformité

EG - Konformitätserklärung

We
Nous
Wir

Siemens Switzerland Ltd
Building Technologies Division
 International Headquarters
 Gubelstrasse 22
 CH - 6301 Zug

declare under our sole responsibility that the product(s)
 déclarons sous notre seule responsabilité que le/les produit(s)
 erklären in alleiniger Verantwortung, dass das/die Produkt(e)

Product line: Acvatix™, Valve & Actuators
Range: Control Valves, Vanne de contrôle, Regelventile

- VVF32..., VXF32.. : DN 100...150
- VVF42..., VVF42..K, VXF42...: DN 65...125
- VVF43..., VVF43..K, VXF43...: DN 65...125
- VVF53..., VVF53..K, VXF53...: DN 50...100

CE - marking / CE - marquage / CE – Anbringung: **11 / 12 / 13**

to which this declaration relates is/are in conformity with the requirements of the following directive(s)
 au(x)quel(s) se réfèrent cette déclaration, est/sont conforme(s) aux prescriptions de la/des directive(s)
 auf das/die sich diese Erklärung bezieht, konform ist/sind mit den Anforderungen der Richtlinie(n)

- **Pressure Equipment Directive 97/23/EC**
- **Directive Européenne 97/23/CE sur les équipements sous pression**
- **Druckgeräte Richtlinie 97/23/EG**

The conformity was checked in accordance with PED 97/23/EC
 La conformité fut contrôlée selon la Directive Européenne 97/23/CE
 Die Konformität wurde überprüft anhand der Druckgeräte Richtlinie 97/23/EG

- **Pressure Accessories, Accessoires sous pression, Drucktragende Ausrüstungsteile**
- **Article 1, § 2.1.4, Category I**
- **Fluid group 2, Groupe de fluide 2, Fluid Gruppe 2**

Control Products & Systems (CPS)

Control Products & Systems (CPS)

sig. i.V. Beat Zumbühl
 Head Development Field Devices
 IC BT CPS FDO RD

sig. i.V. Stefan Ast
 Head Quality Assurance FDO
 IC BT CPS FDO QM

Product number Code article Typ	Stock number Référence Artikelnummer	CE – marking CE – marquage CE – Anbringung	additional information informations supplémentaires zusätzliche Informationen
[ASN]	[SSN / ASN]	[YY]	
VVF32.100-160	S55202-V110	13	
VVF32.125-250	S55202-V111	13	
VVF32.150-400	S55202-V112	13	
VXF32.100-160	S55202-V123	13	
VXF32.125-250	S55202-V124	13	
VXF32.150-400	S55202-V125	13	
VVF42.65-50	S55204-V111	13	
VVF42.65-63	S55204-V112	13	
VVF42.80-80	S55204-V113	13	
VVF42.80-100	S55204-V114	13	
VVF42.100-125	S55204-V115	13	
VVF42.100-160	S55204-V116	13	
VVF42.125-200	S55204-V117	13	
VVF42.125-250	S55204-V118	13	
VXF42.65-50	S55204-V138	13	
VXF42.65-63	S55204-V139	13	
VXF42.80-80	S55204-V140	13	
VXF42.80-100	S55204-V141	13	
VXF42.100-125	S55204-V142	13	
VXF42.100-160	S55204-V143	13	
VXF42.125-200	S55204-V144	13	
VXF42.125-250	S55204-V145	13	

Product number Code article <i>Typ</i>	Stock number Référence <i>Artikelnummer</i>	CE – marking CE – marquage <i>CE – Anbringung</i>	additional information informations supplémentaires <i>zusätzliche Informationen</i>
[ASN]	[SSN / ASN]	[YY]	
VVF43.65-63	S55206-V101	11	
VVF43.80-80	S55206-V102	11	
VVF43.80-100	S55206-V103	11	
VVF43.100-125	S55206-V104	11	
VVF43.100-160	S55206-V105	11	
VVF43.125-200	S55206-V106	11	
VVF43.125-250	S55206-V107	11	
VXF43.65-63	S55206-V115	11	
VXF43.80-100	S55206-V116	11	
VXF43.100-160	S55206-V117	11	
VXF43.125-250	S55206-V118	11	
VVF53.50-31.5	S55208-V127	11	
VVF53.50-40	S55208-V128	11	
VVF53.65-63	S55208-V129	11	
VVF53.80-100	S55208-V130	11	
VVF53.100-160	S55208-V131	11	
VXF53.50-40	S55208-V152	11	
VXF53.65-63	S55208-V153	11	
VXF53.80-100	S55208-V154	11	
VXF53.100-160	S55208-V155	11	

Control Products & Systems (CPS)

Control Products & Systems (CPS)

sig. **i.V. Beat Zumbühl**
Head Development Field Devices
IC BT CPS FDO RD

sig. **i.V. Stefan Ast**
Head Quality Assurance FDO
IC BT CPS FDO QM

Product number Code article <i>Typ</i>	Stock number Référence <i>Artikelnummer</i>	CE – marking CE – marquage <i>CE – Anbringung</i>	additional information informations supplémentaires <i>zusätzliche Informationen</i>
[ASN]	[SSN / ASN]	[YY]	
VVF42.65-63K	S55204-V122	13	
VVF42.80-100K	S55204-V123	13	
VVF42.100-160K	S55204-V124	13	
VVF42.125-250K	S55204-V125	13	
VVF43.65-63K	S55206-V110	12	
VVF43.80-100K	S55206-V111	12	
VVF43.100-160K	S55206-V112	12	
VVF43.125-250K	S55206-V113	12	
VVF53.50-40K	S55208-V134	12	
VVF53.65-63K	S55208-V135	12	
VVF53.80-100K	S55208-V136	12	
VVF53.100-160K	S55208-V137	12	